

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ 3
Тернопільської області
Фонд 484
Опис 1
Справи 79

ТЕРНОПІЛЬСЬКИЙ ОБЛАСНИЙ АРХІВ
ЗАГС
Тернопіль, 274
№ 79
Умерших евреев
1905 г.
с. Берези.

**Державний архів
Тернопільської області**

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ 3
Тернопільської області
Фонд 484
Опис 1
Справи 79

**ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ
ТЕРНОПІЛЬСЬКОЇ ОБЛАСТІ**

**Єврейська синагога в м. Кременці Кременецького
повіту Волинської губернії**

СПРАВА № 79

**Книга записів про смерть Бережецької єврейської
громади Кременецького повіту (сучасного
Кременецького району) за 1905 рік**

**Крайні дати :
1905 р.**

На 15 арк.

Зберігати: постійно

УССР

Управління міліції
Тернопільського обласного

1905, 206

Секція кримінальних актів
Тернопільського обласного

№ _____ 195 г.

№ 2115
г. Тернополь

35

КНИГА

для записки умершихъ евреевъ.

БЕРЕЖЕЦКАГО ОБЩЕСТВА

Кременецкаго уѣзда.

на 1905 годъ.

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			

1905^{го} года февраля 12^{го} дня
 никакого умеръ въ томъ возрасте

Раввинъ

Имя Сулавина Левинъ
 нашъ другъ

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
		Умеръ " " погребенъ въ	Сентябрь	Нисанъ			Маишевъ Мордко Анжелевъ Лопатинъ и Почаева
-	1	Павловскъ	3	20	5		

ספר.		עד סוף תקרה.
זכרים	נקבות	

1905^{го} года Сентября 20^{го} дня в Нижнегородском
 савицкомъ кругу сего свидѣтельства в
 веденіи нашей академіи во всемъ правдивомъ
 и въ ней имѣетъ мѣсто несправедливости
 и несправедливости въ домѣ умершихъ
 и мужскаго пола все по единству

Раввинъ *[Signature]*

и канцелярская печать канцелярская

[Handwritten notes in Hebrew]

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			

1905 года Января 12 дня.

Имя умершаго

Иванъ Ивановичъ

Иванъ Ивановичъ Ивановъ

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

ספר.	ספר הזכרון.
------	-------------

...матрицеская книга, по сличенію съ ...
 ... Кременецкая Городская ...
 ... 314 ...

...
 ...
 ...



...
 ...



חלק רביעי מן מתים.

מספר	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתת.		מס' המיתת	מס' מת, מזלי או מסכה אחרת.	סי' מת מה שמו ומקומו או מה שמה ומה וזאת בתולה או נשואת או אלמנת.
		י' ה' ו' ד' י'	י' ו' נ' י'			

кто умеръ.

...
 ...
 ...
 ...
 ...

